

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.  
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Cette (Herault).  
ANTILLAS: Sres. Pizá y C.ª—General Pavía-7-Arecibo (Puerto-Rico).  
MÉJICO: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco.)

Juan Marqués y Arbona.

Calle de San Bartolomé n.º 17

SÓLLER (Baleares.)

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.  
FRANCIA: 0'75 francos id. id. } PAGO ADELANTADO  
AMÉRICA: 0'20 pesos id. id. }  
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

LITERATURA Y PASATIEMPOS

LA LLEGADA DEL MAESTRO

Había fallecido el maestro de Villatorpe á causa—según manifestaciones de la mujer del sacristán del pueblo—de una exagerada estrechez en el estómago, motivada por la falta de alimento.

Hacia mucho tiempo que el infeliz mentor no había logrado comer lo suficiente para llenar aquel órgano vital y cuando los vecinos más caritativos quisieron remediar la angustiosa situación del pobre maestro, ya no les fué posible realizar sus humanitarios propósitos. Aquel estómago se había atrofiado y no estaba en condiciones de repartir por el organismo los jugos necesarios para dar vida al individuo.

Ello es que murió el que había consagrado su hambrienta existencia á *desaspar*, durante algunos años, á los muchachos del pueblo, por lo que anunciada la vacante y cumplidos los requisitos de la Ley, se nombró para Villatorpe un nuevo maestro.

Esperaba impaciente el vecindario la llegada de aquel educador de los niños que, entregados á una libertad poco benéfica, entretenían sus ocios en apedrear á las gallinas y á los perros, no dejando tampoco libres de sus perniciosos instintos, los árboles frutales.

El Alcalde se las prometía muy felices del nuevo maestro, pues cumpliendo los delicados deberes que su cargo le imponía y acompañado del juez del pueblo, había acudido en tiempo oportuno á la capital, poniendo en juego su influencia para que el cargo vacante recayese en persona laboriosa é inteligente, que lograra en pocos años hacer un Salomón de cada muchacho de Villatorpe.

—¡Ya veréis lo que enseña!—decía á sus convecinos la primera Autoridad de aquel pueblo, en cuanto se hablaba de las condiciones que debiera reunir el nuevo maestro quien, enterado de las causas que motivaron la muerte de su antecesor, retrasaba su toma de posesión todo el tiempo para el que la Ley le autorizaba.

Por otra parte, él necesitaba adicionar años de servicios á su hoja profesional y aunque temía después llegar á Villatorpe, gestionó con toda actividad su nombramiento y al acudir á quien debía hacerlo para que le favoreciese con aquella *canongía*, aseguran que se expresó en pocos términos, después de relatar sus méritos y servicios:—*Por todo lo cual, espero que se firme mi sentencia de muerte.*

Y lo dijo bien persuadido de que su nombramiento había de ser la sentencia que diera fin á su vida de privaciones.

Por fin se anunció el día en que había de llegar á Villatorpe el nuevo maestro.

Todo era júbilo y alegría en el pueblo; el Alcalde convocó á sus compañeros de Consejo para recibir dignamente á aquel funcionario; los chiquillos dejaron en paz por algunos momentos á las gallinas y á los perros y todo anunciaba algo inusitado en aquella localidad, que después no había de abonar sus mezquinos haberes á quien de tan cariñoso modo se proponía recibir.

—¡Ya veréis lo que enseña!—repetía el Alcalde orgulloso de sus gestiones para dotar á Villatorpe de un buen maestro, habían obtenido un éxito feliz.

Llegó el momento dichoso; por el camino que conducía á la capital se vió venir á un individuo de aspecto extraño y desconocido para todos.

El pueblo, bullicioso, salió á su encuentro y... en efecto, el Alcalde no se había equivocado.

Tan sobrado de apetito como desprovisto de ropa llegó á Villatorpe el derrotado mentor de la niñez.

Después de los saludos de rúbrica se dirigió al Alcalde y le entregó una carta cerrada, que firmaba el Diputado del distrito.

Abrida la Autoridad local, con verdadera impaciencia y leyó así: «Como verá V., el dador enseña más de lo que V. esperaba, pues hasta se le ven los codos por los rotos de la cazadora. Contentese por ahora Villatorpe con ese Maestro y cuando él no enseñe lo que ahora enseña, les enviaremos otro que enseñe menos al vecindario y más á los muchachos del pueblo.»

El Ayuntamiento comprendió la lección y pagó en lo sucesivo puntualmente el Maestro de primeras letras.

JOSÉ RODAO.

VOLER Y NO VOLER

Bufa oretjol y espigues roselles  
Totes s'engronsarán,  
Y á cada engronedeta les mes belles  
Ab goix se besarán.

Bufa oretjol y fe fuir l'abella  
Del calzer de la flor.  
Que si s'aroma suau la maravalla  
¡També li xupa al cor!

Bufa oretjol; quant rall ab m'estimada  
Fé sos cabells volar,  
Y sens que li suplich una besada  
Se los podré besar.....

lita arrollada, mientras Teresa le miraba con cierto candoroso asombro.

—Aquí está indicado el regalo,—prosiguió el Condesito; pero es, por decirlo así, un regalo anónimo, y es menester que V. lo especifique... Oiga V. lo que dice...

Y Pepito leyó con mucha pausa, la siguiente cuarteta:

¿Qué debe hacer un compadre  
Que es caballero de honor?  
Hacer el primer favor  
Que le pida su comadre.

—¿Quiere V., pues, hacerme á mí uno grandísimo, diciéndome cuál debo yo de hacer á V. para cumplir como buen compadre?

Cruzó al oír esto Teresa sus manos, que asomaban entre los vuelos de las mangas, bellas y correctas como algunas de Van-Dyck y del Ticiano, y exclamó con una sonrisa de gozoso asombro:

—¿Un favor?... ¿Lo oye V., Rosita?... ¡Un favor!... ¡Si esto parece cosa de milagro!... ¡Pues ya lo creo que se lo pediré! Y uno muy grande tengo que pedirle...

—¿No es verdad, tía Angustias?

—Sí, por cierto,—replicó vivamente la viuda, recordando el encargo que la víspera le había dado Teresa.—Anoche

No bufes oretjol que les flors belles  
Totes s'esfullarán  
Y los marbres, columnes y capelles  
¡May més enjoyarán!

No bufes oretjol que les abelles  
No volarán p'els horts,  
Y als marbres no hi veurem lluir estrelles  
¡El día de los morts!

No bufes oretjol, no sia cosa  
Qu'apaguis estes llums

Qu'están llagrimetjant sobre la llosa,  
¡Hont baix de flors la mia amor reposa  
Y allunyes mes sospirs ab sos perfums!

B. SINGALA.

EN EL CAMPO

Arrastre el cortesano  
Su vida en vil desdoro,  
Buscando honores y oro  
Con torpe adulación;

Mi gusto es ver el campo,  
Vivir en él mi empeño,  
Que aquí no turba el sueño  
La envidia ó la ambición.

Aquí de la natura  
La grata perspectiva  
Al alma reflexiva  
Eleva hasta su Dios;

Y allí en delirio insano  
Se olvidan los deberes,  
De júbilo y placeres  
Corriendo el vicio en pos.

Disfrute él en buen hora  
Entre inquietud y sustos  
Los mundanales gustos  
Que amargan más que hiel:

Que yo en el campo encuentro,  
Sin hieles ni amarguras,  
Satisfacciones puras  
Y dulces más que miel.

Me gusta, ántes que el día  
Por la montaña alumbre,  
Hacia la erguida cumbre  
Los pasos dirigir;

Y ver que leda el alba  
Se extiende, precursora  
De la risueña aurora  
Que hará á la noche huir.

Que es grato ver entónces  
Con paso perezoso  
Sus bueyes afanoso  
Guiar el labrador;

Y, ántes que el sol asome  
Por sus doradas rejas,  
Dar pasto á sus ovejas  
Solicito el pastor.

Y, cuando ya la aurora  
Anuncia el nuevo día,

Y de la noche umbría  
Rasgó el negro capuz,  
Mirar el sol radiante  
Que entre celajes rojos  
A herir viene los ojos  
Con refulgente luz.

Que es grato, si la vista  
En torno se derrama,  
Un vasto panorama  
Risueño aparecer;

Y ver de oro vestidos  
Los picos de los montes,  
Y extraños horizontes,  
Y pueblos por doquier.

Y, cuando el sol descende  
Del monte á la llanura,  
Bajar desde el altura,  
Y el valle preferir;

Y, del verjel corriendo  
La acostumbrada ruta,  
Coger la dulce fruta,  
La flor que empieza á abrir.

Que es grato bajo un árbol  
De oscura y fresca sombra  
Sobre la verde alfombra  
Del césped reposar;

Y oír, del árbol mismo  
Entre la copa umbría,  
Con dulce melodía  
Al ruiseñor cantar.

Y oír el suave ruido  
Del cefirillo leve,  
Que las hojuelas mueve  
Con hábito sutil;

Y ver las lindas flores,  
Y contemplar sus risas,  
Y respirar las brisas  
Que embalsamó el pensil.

¡Gran Dios, y cuán sublime,  
Cuán pródigo, tu diestra  
A los mortales muestra  
Tu paternal querer!

¡Cuán bellas son, cuán grandes,  
Tus obras, Dios bendito!  
¡Se pierde en lo infinito  
Tu ciencia y tu poder!

¿Quién su razón dió al hombre,  
Y dió su instinto al bruto?  
¿Quién dió á la noche luto,  
Y al día dió esplendor?

¿Quién dió al jardín aromas,  
Matices á las flores,  
Y al aura sus amores,  
Y al prado su verdor?

Doquiera que la vista  
Dirigese anhelante,  
Alí de un Dios pujante  
La omnipotencia vé;

Que todo, todo cuanto

La creación encierra,  
Cielo, aire, mar y tierra  
Dios dijo: «Sea», y fué.

Por eso la tormenta,  
Y el trueno pavoroso,  
Y el huracan furioso,  
Responden á su voz;

Por eso, cuando mira,  
Si airado esta el semblante,  
El mar brama espumante,  
Y el rayo huye veloz.

Por eso, cuando un soplo  
Dirige á la montaña,  
Cimbréala cual caña  
Que azota el huracan;

Por eso, apénas toca  
Su dedo el monte, luego  
Humea y lanza fuego  
Rebramador volcan.

Del estrellado cielo  
Las páginas lucientes  
Con signos elocuentes  
Publican su poder;

Y humilde, agradecida,  
La creación entera,  
Le acata y le venera,  
Le aclama por doquier.

La noche silenciosa  
Su majestad revela,  
Y el alba que desvela,  
Y el sol que viene en pos;

Y, en su vivir liviano,  
Para mostrar su afecto,  
Murmura el leve insecto  
El nombre de su Dios.

Alábanle los mares  
Y el pez que en ellos mora,  
Y el ave trinatora  
Le canta en el jardín;

Le anuncia el valle ameno,  
Le anuncia la alta sierra,  
Los cielos y la tierra  
Bendícenle sin fin.

Las criaturas todas,  
Cumpliendo su destino,  
Elevan de continuo  
Un cántico al Señor;

Y á tantos beneficios  
El hombre solo ingrato,  
¿No elevará, ¡insensato!  
Su mente al Criador?

LEÓN CARNICER.

(Solución á la adivinanza del núm. anterior.)

PE-RA

(21) FOLLETÍN

POR UN PIOJO.....

Teresa, realizando su cándida sonrisa, como si la hiciera aparecer en el fondo de una rosa. Saludó á todos sin cortadad ni encogimiento, y fué á sentarse al lado de su prima, que no se dignó saludarla, ni tampoco á Rosita Piña. Don Recaredo había cedido á ésta cortesmente su asiento, y el Condesito, sentado al otro lado de Teresa, observaba atentamente la modestia de su traje, realizada por ese encanto que presta á la sencillez la elegancia natural, que es, con respecto al lujo, lo que el gusto con respecto á las artes.

—¿Sabe V.—le dijo con una voz suave y cariñosa que hasta entonces nunca le había oído,—que me encuentro en un compromiso?...

—¿Un compromiso?—repitió Teresa.

—Sí, y V. es la causa de ello...

—¿Yo?...

—Usted mismá... porque á fuer de caballero, tengo que cumplir mis deberes de compadre, regalando á V. lo que indica esta cédula...

Y Pepito sacaba del guante una cedu-

na intención de poner en ridiculo á Teresa. ¿Si querrán entre las dos hacerle conseguir á V. del gobierno que nombren obispo á su amigo Miniuto, el sacristán de San Marcos?...

—¡Jesús qué ocurrencia!—exclamó riendo Teresa.—¿Qué cosas tienes!... No le haga V. caso... El favor que tengo que pedirle, se lo diré á V. esta señora,—añadió indicando á Rosita.—Yo se lo ruego á V. encarecidamente.

Pepito se volvió hácia la difunta oficial cuya resurrección le confiaba, é inclinándose ante ella como hubiera podido hacer ante la dama más empingorata de la corte, le dijo:

—Ya tendré el gusto de ponerme á sus órdenes.

Y sin insistir más, varió la conversación, preguntando á Teresa por la fiesta de las Hijas de María... ¡Oh, todo había estado brillantísimo! ¡Qué función tan hermosa aquella!... Ganas de llorar daba ver aquellas pobres viejecitas, arrastrándose hacia el comulgatorio, cuajado de luces, sembrado de flores, envuelto en las perfumadas nubes del incienso como si la Majestad divina quisiese desplegar toda su pompa, para probar á aquellos infelices con cuánta verdad dijo que los últimos son los primeros, que todo el

mismo llevaba yo la comisión de pedirselo á V. en su nombre, Pepito.

—Pues esto sí que se llama llegar á tiempo,—exclamó éste alegremente sorprendido.—Veamos, veamos cuál es ese favor que me proporciona á mí tanta dicha...

—Sí es una cosa muy larga,—dijo riendo Teresa.

—Pues á fé que no tenemos prisa.

—Y lo peor es que no estoy yo bien enterada...

—Pues entérese V. y dígamelo.

—¡No, no, ahora no!—exclamó Teresa que no quería referir, delante de auditorio tan peligroso, la ridicula desventura de su amiga. Primero tengo que hablar con Rosita...

—¡Hola, hola!—le dijo picarescamente á ésta don Recaredo. ¿Es V. la uinfa Egeria de la bella Teresita?...

—¡No, no, señor!... Soy la secretaria de las señoritas del Roperero,—exclamó Rosita Piña, aturdida y escandalizada al oírse llamar ninfa.

—Lo uno no quita á lo otro,—replicó el galante vate; y bien merecería Egeria tan prudente, un Numa Pomilio tan bello.

—Pero, señor, qué misterio!—dijo Pepita Ordóñez, prosiguiendo en su sa-



## Actualidades

### LA SEMANA.

Ya está el General Weyler en la Habana. Su llegada a esta ciudad, esperada con impaciencia por insulares y peninsulares, ha sido el acontecimiento más saliente de la semana. La acogida hecha al nuevo General en jefe del ejército de operaciones ha sido tan afectuosa como era de esperar de los leales habitantes de la capital de Cuba. Al encargarse del mando, el General ha dirigido significativas alocuciones a los habitantes de la Isla, a los Voluntarios y al Ejército, además de una circular a las autoridades, que indican a cuáles son los propósitos del nuevo Gobernador y cuán decidido está éste a alejar de su lado las pandillas de políticos intringantes, dispuestos siempre a rodear y a inspirar al jefe supremo de la Grande Antilla. El General Weyler lo sabe, sin duda, como sabe que no le perdonarán los que explotan la supuesta adhesión incondicional a España, en provecho de egoístas miras, el propósito de mantenerlos separados de los centros de acción donde operaban.

De las declaraciones contenidas en las alocuciones a que nos referimos, las más importantes son las siguientes, incluidas en la dirigida a los habitantes de Cuba: «Tengo la confianza de conservar la posesión española, hallándome dispuesto a no perdonar para esto ningún género de sacrificios.

Cuento para esta obra con el valor y la disciplina del Ejército y la Marina, con el patriotismo y abnegación de los Voluntarios y con el apoyo de los leales habitantes de Cuba, así insulares como españoles.

Seré generoso siempre con los vencidos y no perdonaré medio para premiar a los que auxilian la causa de España.

Tampoco me faltará la decisión propia de mi carácter para castigar con rigor a los enemigos, a los que ayuden a éstos y a todo el que trate de rebajar el prestigio de España.

Prescindiré por completo de la política: mi misión principal es la de concluir la guerra, sin perjuicio de ayudar al Gobierno, el cual, conocedor de las necesidades de la Isla, concederá oportunamente aquellas reformas políticas y administrativas que estime necesarias.»

A los Voluntarios, después de proclamar su valer y recordarles que todos somos españoles y que debe dejarse la política a un lado hasta que termine la guerra, les dice:

«Dediquémonos todos sólo a un cuidado: al de salvar la patria.

En cuanto a los cubanos, los que quieren estar al lado nuestro serán nuestros hermanos, serán españoles; lo mismo los blancos que los negros.

De negros estaba formada toda mi escolta en la pasada guerra y aquellos negros se portaron admirablemente.

Son, pues, tan amantes de España como los blancos, y por esos entre unos y otros no habrá para mí diferencias.

Habrán sólo las diferencias que su conducta haya de establecer.

Responderé a la guerra con la guerra. A los rebeldes que abandonen las armas les perdonaré.

Y deseo consignarlo así, para que nada se haga en contrario, porque así lo exige el buen nombre de España.»

Aún ha sido más explícito el General Weyler, aunque sin rayar en la indiscreción ni mucho menos, con el corresponsal de *El Imparcial* en la Habana. Con objeto de calmar la ansiedad del público, desearo de conocer el pensamiento y los planes del nuevo Gobernador general, éste comenzó por declarar que juzga mala la situación de Cuba; que todo está desorganizado hasta un punto que jamás creyó que al llegar a Puerto Rico y a la misma Habana no logró que se le comunicasen noticias exactas, pedidas desde la Península antes de partir, acerca de la situación del enemigo, a pesar de hallarse éste a 15 kilómetros de la capital de la Isla el día de la llegada del General; que el ejército está subdividido hasta el punto de haber destacamentos de un mismo cuerpo en diferentes provincias, y que grupos pequeños van mandados por jefes que sólo debieran dirigir columnas.

«Me encuentro con arma tan poderosa en esta guerra como la de caballería completamente disuelta, añadió el General. Desde luego la reconcentraré, por creer sinceramente que unida en grandes masas, podrá surtir efectos útiles a la guerra.

No puedo proceder con aquella rapi-

dez que quisiera. Necesito algunos días de plazo para organizar las fuerzas, a fin de que maniobren con arreglo a mis planes.

Para todo esto tropiezo con dificultades de momento, pero las venceré con un trabajo constante.

En esto se ocupa con gran actividad, siguiendo mis instrucciones, el general Ochoando.

Así, pues, créalo usted, esto está malo; pero no pierdo la esperanza de salvarlo. Hay que hacer mucho práctico y, a ser posible, decisivo.

Espero los refuerzos de España para combinar los cuerpos de ejército, y comenzar enseguida el desarrollo de mis planes.

Desde luego suprimiré los pequeños destacamentos, que sólo sirven para ofrecer a los rebeldes ocasión de obtener fáciles victorias.

En cuanto a la distribución de mandos, ya tiene usted noticia de ella. Cuento con que los Generales Bargés en el departamento Oriental, Pando en Las Villas y Puerto Príncipe y Arolas en Pinar del Río han de corresponder a las esperanzas en ellos depositadas.

He suprimido, como usted sabe, las licencias concedidas a los corresponsales para ir con las columnas que operan.»

Negó luego el General que pretenda nombrar alcaldes a jefes del Ejército y que se haya declarado en favor de la lucha electoral en Cuba, y se manifestó dispuesto a seguir escuchando las opiniones de las más importantes personalidades de la Isla, al mismo tiempo que prepara una campaña nueva, resuelto a no defraudar las esperanzas que en él cifran todos.

Como es de suponer en comarcas donde pululan fuerzas enemigas, durante los últimos días ha habido algunos choques entre las tropas leales y los rebeldes. Una partida atacó el 10 a Güira de Macuriges, y fué rechazada por los voluntarios y la Guardia civil. Tuvo dos muertos y un herido, y abandonó caballos, municiones y efectos. Los defensores del pueblo sufrieron dos bajas, un muerto y un herido. El coronel Hernández, al frente de la columna Luque, batió el día 7 al enemigo en Santa Cruz, y el 8 a Maceo en San Cristóbal; el coronel Fort también tuvo en Lechuza un choque con fuerzas de Maceo; la guerrilla de María Cristina rechazó el 6 por la noche en Hato Nuevo el ataque de una banda, y el General Godoy batió el 10 en Sabana de Palmas (Santa Clara) a varias partidas mandadas por Laeret, Cayito Alvarez y Núñez, y las obligó a huir, dejando en las posiciones que ocupaban 14 muertos, tres heridos graves, caballos, monturas, armas, municiones y efectos. Las bajas de las fuerzas leales consistieron en un sargento y dos soldados muertos, y en un capitán y ocho soldados heridos.

El combate más importante sostenido en estos días ha sido indudablemente el librado el día 8 en Mamey, no lejos de Remedios, en el cual 700 soldados, mandados por el coronel López Amor, derrotaron a 5000 insurrectos capitaneados por Serafín Sánchez, Mirabel y Leoncio Vidal, con los cuales iba, según se dice, el Gobierno revolucionario. La línea enemiga ocupaba una extensión de tres kilómetros; la acción se prolongó desde las diez de la mañana hasta las cinco de la tarde; los separatistas, alentados por su enorme superioridad numérica, bajaron al llano y dieron cuatro cargas de caballería, y por último, ante el valor y arrojo de los soldados, abandonaron el campo y no hostilizaron a la tropa, cuando ésta, falta de municiones, se retiró por la noche a Camajuani. Los rebeldes echaron muchos muertos en un pozo seco, al decir de los campesinos; dejaron seis en el terreno y tuvieron más de 200 heridos. La columna tuvo seis muertos, entre ellos el comandante D. Tomás Reyes, y 48 heridos.

Cerca de Recreo fueron atacados 40 movilizandos que, socorridos oportunamente, causaron al enemigo varias bajas, entre ellas cinco muertos a costa de dos heridos. La columna del General Prats encontró el día 10 al enemigo en Jesús y María (Matanzas) y le hizo cuatro muertos. Perseguidos los derrotados, fueron alcanzados nuevamente y dejaron en poder de la tropa seis prisioneros, caballos y viveres y 15 muertos en el lugar del combate. En la madrugada del 11 fué atacada por los rebeldes la población de Managua (Habana); se rindieron y pasaron al enemigo 22 voluntarios, pero los voluntarios restantes y un destacamento de infantería de marina se defendieron con tesón, y sin sufrir bajas, rechazaron a los insurrectos, ha-

ciéndoles cuatro muertos y muchos heridos, el cabecilla Castillo entre ellos.

Entre tanto los políticos discuten aquí sobre la conveniencia ó inconveniencia de disolver las Cortes; los ministeriales creen que el decreto se publicará el 20 del actual y que las nuevas Cámaras se reunirán el 1.º de Abril próximo, y los liberales atribuyen al Sr. Sagasta la afirmación de que no cree en la disolución hasta que vea publicado el decreto en la *Gaceta*. Las declaraciones del jefe de la actual mayoría en ese sentido han molestado al parecer al Sr. Cánovas, y el jefe del Gobierno no desistirá por lo mismo del propósito ya anunciado, tanto más cuanto que la falta de acuerdo entre las fracciones republicanas para agruparse en un solo partido revolucionario, según se ha patentizado en la Asamblea progresista reunida actualmente, y la escisión del partido federal, la mayoría de cuyos representantes ha abandonado a los *legalistas* capitaneados por el anciano Pi y Margall, son manifestaciones que revelan la impotencia de los enemigos de la monarquía.

Estos días se ha vuelto a hablar de las medidas que piensa adoptar el Gobierno para reformar el Banco español de la Habana en condiciones tales que sea auxiliar del Estado para atender a los gastos de la campaña. Se duplicará, según parece, su capital social facilitando el Gobierno los fondos, con objeto de que pueda emitir 24 millones de pesos en billetes pagaderos a la presentación.

Actualmente el Banco posee para responder a obligaciones a la vista, ascendentes a 4.500.000 pesos, y al capital de los accionistas, 4.300.000 en caja, 4.500.000 en obligaciones municipales garantizadas, 3.200.000 pesos en cartera y otros valores de fácil cobro.

El Gobierno trabaja por consolidar con firmeza la situación, procurando que se adhieran varios banqueros.

Las operaciones de Bolsa han sido escasas y de poca importancia estos días; pero se va restableciendo paulatinamente la confianza.

Madrid 14 Febrero de 1896.

B. de T. y T.

## Conocimientos útiles

### Barcos insumergibles

Un barco con vejigas, como los bañistas tímidos, es lo último que se ha ideado para hacer insumergibles a los buques.

El *Petit Journal*, gran favorecedor de inventos útiles, acoge la idea y la expone, reconociendo que tiene muchas dificultades en la práctica, pero que vale la pena de ser estudiada y perfeccionada.

El proyecto es que cada buque vaya provisto de un salvavidas que le permita mantenerse a flote, ya que no navegar, aun cuando tenga la cala llena de agua, aun cuando le haya abierto ancha brecha el choque con una roca ó con otro barco, aun cuando esté materialmente partido en dos.

«¿Qué chaleco de salvamento, qué sistema de salvavidas puede dar este resultado?»—dice el inventor. Y propone que en los costados del barco se pongan hileras de grandes sacos en forma de disco, de tejido muy resistente, que estarían desinflados en tiempo ordinario, pero que en tres ó cuatro minutos pudieran llenarse de gas por medio de aparatos colocados en el sitio del buque menos expuesto a averías y que estuvieran en comunicación constante y directa con las boyas pegadas a los costados de la embarcación.

Estas boyas podrían inflarse rápidamente por medio de depósitos de aire comprimido, que es, después de todo, el gas más cómodo, ó por medio de marmitas de hidrógeno, a las que bastara abrir una espita para que comunicasen con los sacos laterales, ó apelando al sistema que ha empezado a usarse para los chalecos de salvamento, que ya describí hace pocos meses y que consiste en poner en libertad en el momento preciso, rompiendo una ampollita, un gas como el cloruro de metilo, previamente almacenado bajo presión en estado líquido.

Como se ve, los elementos no faltan, y todo se reduciría a tender tubería desde las boyas laterales a los depósitos de aire comprimido, hidrógeno cloruro de metilo ó lo que fuese, y a que el capitán del barco abriese la comunicación

de toda la tubería con solo apretar un botón eléctrico ó una palanca, como se hace para cerrar los compartimentos estancos de un buque de tipo alveolar que actualmente está haciendo sus pruebas en los Estados Unidos.

La cuestión está en el tamaño que habrían de tener las boyas y si éstas, aun desinfladas, no presentarían obstáculo al buque para cortar con rapidez el aire, consideración de importancia porque en la de transportes marítimos, más que en ninguna otra industria, es oro el tiempo. De todas maneras, agucen ó no su ingenio los inventores y los especialistas para dar forma práctica a la idea madre de aplicar a los buques, como hoy se hace a las personas, un chaleco ó un cinturón de salvamento que los haga insumergibles, es lo cierto que cada día se impone más la necesidad de proteger eficazmente a los barcos contra los choques.

De 100 embarcaciones que naufragan, 80 se pierden por haber dado un encontronazo contra otro buque ó contra algún arrecife.

No hace mucho la *Science Française* recordaba las campañas que sostuvo el almirante Pallu de la Barriere para generalizar el uso del *cofferdam* en la protección de los buques. El *cofferdam* es una estopa que se saca peinando las fibras del coco y que tiene dos cualidades preciosas: es de una elasticidad tal, que los agujeros que abre en ella un cuerpo extraño, aunque sea una bala de acero cromado dotada de una velocidad de 500 metros por segundo, se cierran instantáneamente, y por otra parte, al contacto del agua se hincha de tal modo, que forma una capa por completo impermeable.

Imagínese la protección que semejante materia puede prestar a los buques. Ya empieza a emplearse en algunos barcos de guerra y no hay razón para que no se haga otro tanto en los mercantes, que si no están expuestos al fuego de la artillería corren otras mil clases de riesgos fáciles de evitar con una protección eficaz.

### Alfalfa

Cuando se corta la alfalfa temprano para hacer pasto seco, éste es muy bueno para formar carne abundante. Lo malo es que las hojas se caen muy fácilmente y son justamente la parte más apreciada de la planta.

Cien libras de pasto, bien preparado, contienen: en las hojas, 14 libras de albúmina y 8 en los troncos. Si se caen la mitad de las hojas al hacer el pasto, se pierde una tercera parte de las sustancias nutritivas.

La lluvia lo hecha a perder, mientras se seca; pero cuidándolo debidamente, toda clase de ganado lo come con gusto.

Si, al contrario, se corta el pasto cuando ya es duro y leñoso, no lo come con tanto agrado y hasta le es nocivo.

El año pasado se alimentaron, por vía de ensayo, algunos corderos de este pasto leñoso; murieron varios, y al hacer la autopsia se hallaron en el estómago de los animales bolas duras formadas de este pasto.

## Crónica Local

El desinteresado llamamiento hecho por nuestra primera autoridad eclesiástica, como Presidente de la Junta de Fábrica de la iglesia parroquial, no podía menos de encontrar favorable acogida en el ánimo de los sollerenses que, aunque ausentes de nosotros por reclamarlo así sus intereses y el cuidado de sus negocios, no miran con indiferencia ni hacen el sordo cuando tienen que enjugar con sus donativos las lágrimas de los desgraciados, ni se dejan rogar cuando se les invita a contribuir con su óbolo para la realización de empresas que han de dar gloria al pueblo que les vio nacer. Pruebanlo las muchas limosnas que se enviaron cuando la inundación del año 1885 y las que se han recibido para la construcción de la torre campanario.

Además de las cantidades de que ya tienen noticia nuestros lectores por haberse dado cuenta de ellas en este periódico, procedentes de Méjico, Cuba, Puerto-Rico y Francia, de cuyos donantes se publicarán los nombres, lo mismo que de sus donativos, en folleto aparte, si así lo es tima procedente la Junta, podemos añadir con satisfacción que para igual destino se han recibido de D. Guillermo Colom, re-

sidente en Cette, 50 pesetas como segundo donativo; de D. Jaime Rullan, residente en Ponce, 50; 40 de D. Jorge Ferrer y 222 producto de una suscripción iniciada en Ciales por nuestro compatriota don Lorenzo Joy, cuya lista publicamos a continuación para satisfacción de los donantes:

	Pesetas
D. Lorenzo Joy.	80
» Antonio Frau.	60
» Francisco Castañer.	25
» Antonio Oliver.	25
» Pedro Forteza.	20
» Antonio Oliver.	10
» Jaime Estades.	10
» Miguel Valentín.	10
» Francisco Crespi	10
» Sebastian Rullan.	10
» José Mayol.	5
<b>Total.</b>	<b>265</b>

De cuya cantidad descontando el importe del giro resultan 222 pesetas.

Tenemos además entendido que ahora que han bajado los giros sobre la Península se enviarán otras cantidades, algunas de algunos particulares que aun no han contribuido y producto de suscripciones abiertas en algunos centros de comercio.

Nosotros, entusiastas como el que más por todo aquello que dice adelante y progreso, no podemos menos de enviar un voto de gracias a nuestros hermanos que viven allende los Pirineos y en Ultramar, y de alentar al mismo tiempo a la Junta a que no perdona sacrificio para terminar cuanto antes la esbelta torre que tan buen efecto ha de causar a los viajeros que nos visiten.

Después de permanecer algunas semanas entre nosotros, salió de este pueblo en la madrugada del sábado último para embarcarse en Palma por vía de Alicante, con destino a Madrid, nuestro paisano y distinguido amigo el Teniente de Navío D. Francisco Enseñat y Morell, y según acabamos de saber, a los pocos días de su llegada fué nombrado traductor-redactor del Depósito Hidrográfico del Ministerio de Marina.

Enviámosle cordial felicitación.

Conforme se había anunciado con la anticipación debida, el domingo último celebró Junta General de señores accionistas la sociedad *El Gas*. Después de la aprobación del balance cerrado en 31 de Diciembre próximo pasado, procedióse a la renovación de la Junta de Gobierno en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos de la sociedad.

Fueron reelegidos D. José Rullan y Mir, D. Jaime Colom Muntaner, D. Miguel Arbona Rullan, D. Miguel Coll Morell y D. Guillermo Colom, y elegidos D. Andrés Albertí Piza, don Bernardo Forteza Aguilá, D. Pedro Mora Arbona y D. Sebastián Arbona Escalás.

Habiase dicho que la elección sería renida y así lo esperaba el pueblo que veía, y hasta cierto punto era víctima, de los preparativos que se hacían; pero a última hora dijose ya que no habría tal lucha por haberse retirado uno de los bandos, resolución que no podemos menos de aplaudir, pues que ha evitado un sin fin de disgustos de los que dejan sembrada la semilla de muchísimos más.

El estado de la Sociedad es satisfactorio, según lo prueban los datos que arroja el expresado balance, y no puede ser de menos dado el mucho consumo de gas y de cok, que se hace en la población.

No nos cupo jamás la menor duda de que la sociedad industrial de que tratamos con una buena administración está llamada a dejar pingües resultados a los accionistas, y prueba de que no nos hemos equivocado son los beneficios realizados, mayores en cada año que trascurre.

Desearnos acierto a los vocales reelegidos y elegidos por la Junta General de la Sociedad, el domingo último, al felicitarles cordialmente por la distinción.

Con el esplendor y magnificencia con que se celebran en nuestra parroquia todas las funciones religiosas, se celebró en los tres últimos días de carnaval la oración de cuarenta horas de desagravio,



que los devotos del Sagrado Corazón de Jesús dedican anualmente a su gloria.

Muy concurridos estuvieron todos los actos religiosos que dicha solemne festividad constituyeron, pero muy en particular el triduo al anochecer, en cuyo ejercicio ocupó en los tres días el púlpito el elocuente orador sagrado D. Juan Negre Pbro.

Ha sido nombrado Notario eclesiástico de este archiprestazgo nuestro particular amigo D. Bartolomé Coll y Gamundí. Le felicitamos cordialmente.

Una estudiantina que componían algunos músicos de la banda del «Centro Filarmónico», recorrió las calles de esta población durante la tarde del martes de esta semana. Seguíanla un verdadero enjambre de chiquillos.

Los músicos divertieron al divertirse al vecindario, y éste demostró su gratitud por el obsequio que recibía depositando algunas monedas en la bandeja que tenían buen cuidado de presentarle algunos de la comparsa.

Sacaron para completar la diversión con algo más sólido que el viento que les costaba.

Los bailes del pasado carnaval, y muy en particular el del último día, ó sea el del martes, ya no pudieron estar más animados. Los salones todos vieron durante toda la velada verdaderamente atestados de gente, abundando las máscaras como en ninguno de los años anteriores. La concurrencia llegó a ser tanta que en el de la «Defensora Sollerense», único que vimos, no podía bailarse, tantos apretones había a pesar de las dimensiones del vasto local.

Que no se diga que la juventud sollerense sea indiferente cuando del arte de Terpsicore se trata, que a él ha demostrado este año sumia afición.

La Sociedad de socorros mutuos «Artesana Sollerense» que, como saben nuestros lectores tenía su domicilio en la calle del Viento, lo ha trasladado estos días a la casa n.º 18 de la calle de la Cruz.

Así lo ha participado a sus socios la Junta Directiva.

Como oportunamente se anunció desde el púlpito de la parroquia el próximo domingo pasado, llegaron a esta en la noche del miércoles los Padres de San Vicente de Paul, Cladera, Spel y Sabater, con el fin de predicar la Santa Misión durante la presente cuaresma. Fueron recibidos a la entrada de la población por el Clero, Ayuntamiento é inmenso gentío. Llegados a la parroquia, después de rezado el Santísimo Rosario, en elocuente sermón explicó el P. Sabater el objeto y fin de su venida y los medios

que debían emplearse para aprovecharse de la gracia que Dios les concedía con la Santa Misión.

Anteayer comenzaron los trabajos arregladamente al programa anunciado.

Dada la religiosidad del pueblo sollerense, el espíritu de abnegación que anima a los misioneros y la concurrencia a los sermones que se han predicado, no dudamos que se han de recoger ópimos frutos.

El jueves último visitaron este pueblo el catedrático de la Universidad de Barcelona D. Odon de Buen y unos cuarenta alumnos con quienes ha organizado una excursión científica por nuestra isla. Los expedicionarios recorrieron parte del valle, después de haber venido por Valldemosa, donde fueron obsequiados por S. A. I. el Archiduque Luis Salvador de Austria, y regresaron por el Coll a Palma donde debían embarcarse el viernes para Barcelona.

Al despedirse de algunos amigos particulares que les sirvieron de ciceroni en esta población, catedrático y discípulos se mostraron sumamente satisfechos de su excursión, sintiendo no disponer de más tiempo para visitar con mayor detenimiento lo muchísimo que en concepto de ellos se ofrece al estudio en esta hermosa comarca.

Las obras que se han ejecutado por administración municipal desde el 3 al 8 del actual, ambos inclusive, consistentes en continuar la construcción de un pretil en el camino del «Murtará» y la recomposición del piso en el camino de «Can Gaspá», han importado 118 pesetas.

El vapor *León de Oro*, completamente cargado de naranja y otros efectos salió de este puerto para los de Barcelona y Cete anteayer a las diez.

Tuvo una penosa travesía a causa del fresco Norte que entró a cosa de la una y reinó durante toda la noche y parte del día de ayer; no obstante llegó al puerto de escala en la mañana de este último día, sin novedad; más, habiendo salido para continuar el viaje, ha sido obligado a refugiarse en Rosas esta tarde.

Damos la noticia para conocimiento de los muchos cargadores de esta y de Francia a quienes suponemos con deseos de conocerla.

Anoche fué detenido en la Casa Consistorial un muchacho que, sin tener en cuenta que estamos en cuaresma, había hurtado varias empanadas de carne el día anterior en el colmado «La Confianza» y en el mismo punto fué cogido *infraganti* llevándose una de verdura (carro). Fué puesto en libertad pocas horas

después, pero debe comparecer mañana en la Alcaldía, donde de seguro recibirá la merecida reprimenda.

En la carretera de Palma, estos días pasados, fueron hallados dos paraguas. La persona que los haya perdido puede verse con D. José Rullan Pbro., quien le dirá a donde ha de pasar para recogerlos.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión de la Junta Municipal

Bajo la presidencia del Alcalde don Juan Joy y estando presentes los concejales Sres. D. Martín Marqués, don Amador Castañer y D. Miguel Arbona, y los asociados Sres. D. Antonio Umberto y Pons, D. Mariano del Pilar Ripoll y Ripoll, D. Bernardo Bauzá y Simonet, D. José Coll y Enseñat, D. Ramón Pons y Arbona y D. Antonio Canals y Bujosa, reunióse la Junta municipal, convocada en segunda convocatoria, en la noche del jueves último.

Discutió ampliamente y aprobó por unanimidad el presupuesto adicional y refundido de este Municipio para el año económico de 1895 a 1896, conforme en un todo con el proyecto presentado por el Ayuntamiento.

Y se levantó la sesión.

Sesión ordinaria de 20 Febrero de 1896.

Celebróse bajo la presidencia del señor Alcalde D. Juan Joy y con asistencia de los Sres. concejales D. Martín Marqués, D. Lorenzo Mayol, D. Amador Castañer, D. Miguel Arbona y D. José Morell.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se acordó que pasara a informe de la Comisión de Obras: una instancia de D. Damián Canals pidiendo permiso para elevar el portal de su casa, calle de la Rectoría, núm. 20; otra instancia de D. Francisco Gamundí, pidiendo autorización para abrir una ventana y alzar el portal en su casa, calle del Obispo, número 3; otra de D. José Vicens Mayol, pidiendo permiso para añadir una vertiente y un martillo a la casa que posee en el Puerto, calle de Sta. Catalina; otra de D. José Mayol Bisbal, pidiendo autorización para edificar una casa en la barriada del Puerto a continuación de la calle de Sta. Apolonia; otra de D. José Oliver Ros, pidiendo permiso para abrir un portillo en su finca que linda con el camino de Son Bou.

Se acordó que el Sr. Alcalde diera posesión de la Secretaría de este Ayuntamiento al Secretario electo D. Juan B. Enseñat.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 2.—Hembras 0.—Total 2.

MATRIMONIOS.

Día 16.—D. Gabriel Marroig y Arbona, soltero, con D.ª Francisca Colom y Oliver, soltera.

Día 17.—D. Miguel Cifre y Morro, soltero, con D.ª Catalina M.ª Martí y Ozonas, soltera.

DEFUNCIONES

Día 17.—D. Ramón Colom y Miró, de 68 años, casado, M.ª 45.

Día 19.—D. Pablo Arbona Vicens, de 66 años, casado, calle de San Juan.

Día 19.—Jaime Piña y Frontera, de 3 meses.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES PONBADAS

Día 17.—De Barcelona, en 10 horas, vapor Lulio, de 405 ton., cap. D. Pedro Aulet, con 27 mar. la balija, pas. y efectos.

Día 17.—De Aiguemortes, en 2 días, laud S. José, de 38 ton., pat., D. Cristóbal Vicens, con 6 mar., y lastre.

Día 18.—De Barcelona, en 2 días pailebot Dolores, de 41 ton., pat. don Francisco Riera, con 5 mar. y efectos.

Día 19.—De Cete y Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 278 toneladas, cap. D. G. Mora, con 15 mar. y efectos.

Día 21.—De Palma, en 1 día, jabeque Antonieta, de 66 ton., pat. D. Juan Vicens, con 7 mar. y lastre.

Día 21.—De Marsella, en 3 días, laud Virgen Dolorosa, de 51 ton., pat. don Antonio Socas, con 7 mar. y lastre.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 15.—Para Gandía, laud N.ª S.ª del Carmen, de 47 ton., pat. D. Pedro Cardell, con 7 mar. y lastre.

Día 17.—Para Barcelona, vapor Lulio, de 405 ton., cap. D. Pedro Aulet con 27 mar., pas., la balija y efectos.

Día 19.—Para Porto-Colom, laud Aurora, de 67 ton., pat. D. G. Casasnovas, con 8 mar. y lastre.

Día 20.—Para Barcelona y Cete, vapor León de Oro, de 278 ton., cap. don G. Mora, con 15 mar., pas. y efectos.

Día 21.—Para Lanouvelle, laud Tomasa, de 36 ton., pat. D. Jaime Frau, con 5 mar. y frutas.

Día 22.—Para Alcudia, pailebot Dolores, de 41 ton., pat. D. Francisco Riera, con 5 mar. y efectos.

Día 22.—Para Marsella, jabeque Antonieta, de 66 ton., pat. D. Juan Vicens, con 7 mar. y frutas.

SUSCRIPCIÓN VOLUNTARIA

para recaudar fondos con el fin de elevar un monumento a la memoria del ilustre hijo de este pueblo

D. JUAN MARQUÉS Y MARQUÉS.

del pueblo de Ciales (Puerto-Rico)

	Pesetas
Suma anterior.	5355
D. Lorenzo Joy, (2.º donativo).	25
» Antonio Vicens.	60
» Juan Albertí.	20
» Pedro Forteza.	20
» Jaime Estades.	10
» Miguel Valentín Such.	10
» Miguel Rullan.	10
» Sebastian Rullan.	10
» Antonio Joy.	5
» Cristóbal Vicens.	5
» José Mayol Bernat.	5
» Antonio Oliver Rullan.	10
Suma.	5445

ÚLTIMAS COTIZACIONES

Palma	ESERO
Crédito Balear.	68'00
Cambio Mallorca.	0'00
Fomento Agrícola.	67'00
Ferro-carriles de Mallorca.	32'00
Alumbrado por Gas.	115'16
Salinas de Ibiza.	190'00
Bonos Municipales.	33'90
La Islaña Marítima.	49'00
Banco de Préstamos.	3'00

Madrid

4 p <sup>g</sup> perpetuo interior.	64'65
4 p <sup>g</sup> perpetuo exterior.	74'60
4 p <sup>g</sup> amortizable.	78'85
Billetes hipotecarios de Cuba (1890).	93'90
Id. id. (1886).	00'00
Banco de España.	375'00
Tabacos.	191'50
París a la vista.	19'25
Londres, a la vista.	80'07

Barcelona

4 p <sup>g</sup> perpetuo interior.	64'47
4 p <sup>g</sup> exterior.	74'30
Amortizable.	00'00
Ferro-carriles del Norte.	26'85
Francias.	21'65
París.	62'87

**Desean venderse.** Tres acciones de la «Empresa de Diligencias de Sóller», y una de las de la Cochera.

Informarán en la Redacción de este periódico.

4 AGRICULTURA

En 26 de Abril de 1469, a efectos de embarco, se subastaron las cerezas, naranjas y ciruelas del huerto de Bartolomé Mosquerolles, por 10 libras (33'33 pesetas) cantidad que, en aquel entonces, supone un contingente de fruta considerable. (1).

En 9 de Enero de 1855, Juan Oliver denunció a la Corte Real que sacaba del pueblo un naranjo que Matias Ginerta le había regalado.

En 29 de Julio de 1477, a efectos de embargo, las naranjas del huerto d'en Gabaró fueron justipreciadas en 22 sueldos 6 dineros (3'73 pesetas).

En el siglo XVI ya son más explícitas las noticias sobre la existencia de huertos considerables de naranjos.

En 1572 se trataba ya de cargar este fruto con un impuesto, a lo cual se opuso el Consejo con la energía que tanto caracterizaba a las corporaciones populares de aquel tiempo. (2).

En 1592 había huerto cuyo fruto se vendía por 50 libras (166'09 pesetas). (3).

Guillermo Frontera acusado del robo, declaró. «Que hont a ciutat ab un ase ab lo cual aportave taronges.

(1). «Item estimaren en lort del dit albrech (d'en Bartomeu Mosquerolles) entre cireras, taronges e prunas, deu lliures, com laltre fruyta nos puga estimá com nos sapia que farà encara.»—26 Abril de 1469.

(2). El día 22 de Junio de 1572, se propuso en Consejo: «En Pons vol imposició de vende de taronges y altres fruites.» Y se acordó defenderse por no haber semejanza costumbre.

(3). El día 17 de Septiembre de 1592, se entabló cuestión entre Antonio Ferrer y Sebastian Dansó sobre pago de 50 libras por cuya cantidad

CULTIVO DEL NARANJO

No citamos más hechos porque, al tratar de los precios de la naranja, nos ocuparemos otra vez de la extensión que ocupaba el mencionado árbol en Sóller, bastando lo dicho, para evidenciar que el naranjo en Europa cuenta más larga fecha de la que se designa, y que en su vista no sería temeridad el afirmar que los árabes lo cultivaban ya en Mallorca, cuando la conquista por D. Jaime I, en 1230.

Se nos podría objetar, tal vez, que en todas esas referencias no se hace mención de si las naranjas eran dulces ó ágrías; a esto contestaremos que el mismo silencio guardado en todos los siglos posteriores abona a favor de que se trataba de la naranja dulce.

¿Era regular que nuestros Jurados, en 1452, por ejemplo, cuando Mallorca ardía en discordias, tratasen de grangearse la voluntad y el favor de Maese Gerardo Ferrer, comisionado regio, que había venido a pacificar la Isla, regalándole dos cargas de naranjas ágrías? (1). ¡Buen mérito de evitarse un castigo que tanto merecían!

Para dar más extensión a los datos históricos que en este momento juzgamos de grande interés, diremos; que solamente al tener que mencionarse las dos especies, vemos que se dice de la China y ágría, y esto acontece en 1717. (2).

había vendido el primero las naranjas de su huerto al segundo, a pagar al contado, por no exponerse a que, si el viento las derribaba, no se las pagase como así había sucedido.

(1). Aquí matex fou determinat per lo dit consell, concorda: Que antes que per la venguda del dit mestre Garau Ferrer, los sobredits qui anaren a Alcudia, haguessen tregues un hom ab una bestia ó dues carregadas de taronges é altres cosas per refrescament é dar alguns presents. Se acordó que se pagase de los fondos públicos.—Actas del Consejo de 25 de Abril de 1452.

(2). Lo marques de Leyda nos comaná certs tarongers de la Xina de

POR D. JOSÉ RULLAN Pbro.

No cabe negar que en Valencia y Cataluña, en los tiempos que historiamos, fuese el naranjo simple objeto de lujo, pues vemos que muchos Gobernadores en el siglo XVI y siguientes solían pedir naranjos, sin duda para trasportarlos a la provincia de su naturaleza. (1).

Al ocuparnos del comercio de la naranja, trataremos del prodigioso desarrollo que este precioso árbol había tomado en Sóller a mediados del presente siglo, limitándonos ahora a consignar que su cultivo se había generalizado ya bastante en los pueblos de la montaña: Valldemosa, Dayá, Esporlas, Alaró, Pollensa y Artá, ocupaban un puesto interesante.

Actualmente en el *Pont d'Inca* se están ensayando plantaciones que prometen buen resultado, si no son atacadas por el mal reinante. (\*)

El escaso abrigo que los montes de Ibiza y de Menorca ofrecen al terreno que podría ocupar el naranjo, ha hecho que éste prosperase poco en aquellas islas; sin embargo no faltan allí algunos huertos que dan fruto rico y abundante, cuando las corrientes frías dejan de ser continuas, lo que no sucede con mucha frecuencia. Nada consignamos del tiempo en que el naranjo tomó allí carta de vecindad porque nada sabemos.

Si hacemos caso omiso de la azamboa, cidra, cidro, bergamote, lima y demás especies del género *citrus*, correspondiente a la familia de las

ágras y limoneras que nos costaren 45 reals de vuit y lo criat son aportá lo conta y no havent rebut cosa mes.» Se acordó que se pagase de los fondos públicos.—Acta del Ayuntamiento de 21 de Febrero de 1717.

(1). Per dos tarongers de la Xina per lo Sr. Regent, 1 lliura 2 sous 8 diners. Libro de cargo y data del Consejo de 1738.

(\*) Véase la nota de la página primera.



METEOROLOGÍA.-1.ª quincena de Febrero.

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLÁN Pbro.—CALLE DE S. PEDRO

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

TERMÓMETROS										MÑANA		TARDE		VIENTO		Atmósfera		Plvio.	OBSERVACIONES		
Mañana		Tarde		Mañana		Tarde		Ter. del Bar. G.º		Ter. del Bar. G.º		Dirección		Fuerza		M.ª	T.ª	M.ª		T.ª	
Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	M.ª	T.ª	M.ª	T.ª	M.ª	T.ª	M.ª	T.ª	M.ª	T.ª	M.ª		T.ª	
1	13	4	12	6	6	4	5	2	12	10	8	10	768	10	766	S.	S.	»	»	D.	C.
2	12	4	13	5	6	0	5	0	13	0	11	0	764	10	763	S.	O.	»	»	D.	C.
3	13	4	14	13	5	8	4	2	13	8	11	8	764	10	764	S.	O.	»	»	D.	D.
4	13	4	14	14	6	0	4	8	13	6	11	8	766	12	760	O.	O.	»	»	D.	D.
5	13	4	14	14	6	0	4	8	13	4	11	8	766	11	766	O.	O.	»	»	D.	D.
6	13	1	14	3	4	0	2	6	13	8	11	8	766	10	766	O.	O.	»	»	D.	D.
7	13	1	14	4	4	8	2	8	14	0	11	8	765	12	765	O.	O.	»	»	D.	D.
8	13	1	15	4	5	2	3	0	14	0	10	8	764	13	765	O.	O.	»	»	D.	D.
9	12	1	15	2	6	0	4	0	14	6	11	8	766	12	764	O.	O.	»	»	D.	D.
10	14	2	15	3	2	8	1	8	14	6	11	0	764	12	764	O.	O.	»	»	D.	D.
11	14	3	15	4	5	8	4	0	14	8	12	11	765	12	764	O.	O.	»	»	D.	D.
12	15	3	16	10	6	0	4	4	14	0	12	0	764	13	764	O.	O.	»	»	D.	D.
13	15	3	16	11	9	4	6	8	14	8	12	0	764	13	762	O.	N.	»	»	D.	D.
14	15	3	17	5	6	4	6	4	15	6	13	4	761	13	760	O.	O.	»	»	D.	D.
15	15	2	17	6	7	8	7	8	14	8	12	0	769	12	759	O.	O.	»	»	D.	D.

NOTA. Cuando la casilla de la fuerza de los vientos está en blanco indica que la corriente era apenas perceptible, la S. indica que es suave, la F. fuerte, la T. tempestuoso y la U. uracanado. El estado del cielo, en la casilla Atmósfera, se señala por las siglas: D. que indica despejado y C. cubierto. Las horas de observación son: á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde. Los termómetros están á la sombra.

OTRA. En el observatorio del «Faro de la Punta Grossa» los instrumentos están á 101 metros 620 milímetros sobre el nivel del mar.

Los anuncios que se insertan en esta sección paganán: Hasta tres líneas á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se cuentan por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

# Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

## CASA BANQUÉ

COLON, 34  
PALMA DE MALLORCA

### MÁQUINAS PARA COSER DE VARIOS SISTEMAS

# WERTHEIM-PFAFF-WHITE

## !! NOVEDAD !!

Máquinas WERTHEIM TRIPLES para coser, bordar y zurcir.  
VELOCÍPEDOS y accesorios para los mismos.

### VENTA Á PLAZOS Y AL CONTADO

## Casa BANQUÉ, -Colón 34, -PALMA

Encargado en Sóller: Amador Sastre, Buen Año, 9.

**OBRA NUEVA**

## ENSAYOS

RELIGIOSOS, POLÍTICOS Y LITERARIOS

POR  
DON JOSÉ M.ª QUADRADO

Edición completa de sus artículos, estudios y opúsculos, publicados é inéditos, con una extensa introducción de más de 60 páginas


POR  
DON MARCELINO MENENDEZ Y PELAYO

Constará de cinco á siete tomos en 8.ª prolongado, de más de 400 páginas encuadrados en pasta, con el título dorado al fuego. Podrá obtenerse por el precio de

**4 Ptas. tomo, por suscripción. Tomos sueltos, 5 Ptas.**

Se suscribe en casa de los Sres. AMENQUAL Y MUNTANER, editores, Cadena, 2.-Palma de Mallorca.

## SERVICIO DECENAL



ENTRE  
SOLLER, BARCELONA, CETTE  
Y VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor

# LEÓN DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes.  
Salidas de Barcelona para Cette, los días 1, 11 y 21 de id. id.  
Salidas de Cette para Barcelona, los días 5, 15 y 25 de id. id.  
Salidas de Barcelona para Sóller, los días 6, 16 y 26 de id. id.

**Consignatarios.**

- EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.
- EN BARCELONA.—Sres. Rosich Cárles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.
- EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

Desea venderse una casa espaciosa y de excelentes condiciones, para almacen, taller, sociedad, etc. Está situada en la calle de la Victoria de esta villa. Para mas informes dirigirse á D. Pedro J. Colom, plaza de la Constitución.—SOLLER.

**Naranjos y limoneros.** Los hay de diferentes tamaños, hermosos, lozanos y de clases escrupulosamente escogidas, en el vivero de Guillermo Rullan y Estades, Huerto del Convento.—Sóller.

### L' UNION

COMPañÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
FUNDADA EN 1828

Capital . . . . .	10.000.000'00
Reservas . . . . .	7.650.000'00
Primas á cobrar . . . . .	69.244.813'00
Total de garantía . . . . .	86.894.813'00
Recaudación del año 1892 . . . . .	14.444.791'60
Siniestros pagados el año 1892 . . . . .	7.846.023'25
Siniestros pagados desde su fundación . . . . .	176.000.000'00

SUB-DIRECTOR EN MALLORCA:  
**B. HOMAR-VIRGEN DE LLUCH 7-PALMA.**  
AGENTE EN SÓLLER:  
**Arnaldo Casellas.-Luna, 17**

## LA SOLLERENSE

DE  
**JOSÉ COLL**  
CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española)

### Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

## “Mutual Reserve Fund Life Association,”

SOCIEDAD COOPERATIVA DE SEGUROS MÚTUOS SOBRE LA VIDA  
LA MAS PODEROSA DEL MUNDO

Cada 1000 pesetas de Seguros pueden obtenerse en menos de 5 céntimos de peseta diarios, según la edad del asociado.  
Participación del “Fondo de Reserva,” á los diez años de obtener la póliza vigente.  
**Fondo de reserva según el último balance ptas. 18,254,130,65**  
Pidanse Prospectos y detalles al Agente en PALMA  
**SEBASTIÁN RAMÓN**  
FONOLLAR, 5-2.º-Ó BROSSA 37 y 39.

### FONDA DE LA MARINA

DE  
**FRANCISCO CARCASONA y Hermano**  
PLAZA DE PALACIO, 10.—BARCELONA

El dueño de este establecimiento, ex-dependiente de la fonda del Universo, participa á los señores viajeros de toda la isla de Mallorca y en especial á los sollerenses, la gran restauración que se ha hecho al hotel, en el que encontrarán en lo sucesivo un esmerado servicio, lo mismo á la carta que por cuartos, con gran rebaja en los precios.  
Con el mismo trato y en las mismas habitaciones que se pagaba 5 y 6 pesetas, se pagará en adelante solamente 4, agradecida la casa á la protección que de estos isleños recibe.

### DAMIAN FRONTERA

MAYAGUEZ.-(Puerto-Rico).

Almacén de calzado de todas clases y objetos de peletería.  
Importaciones directas de los principales mercados del mundo, renovados quincenalmente.  
Fábricas de curtidos y de calzado ventajosamente conocidas, por la excelencia de sus manufacturas en toda la Provincia.  
**VENTAS AL POR MAYOR**

### LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial  
DE  
**J. MARQUÉS ARBONA**  
CALLE DE SAN BARTOLOMÉ N.º 17

### SERVICIO DIRECTO DE CORREOS

DE  
BARCELONA Á SOLLER  
Y  
VICE-VERSA.



El magnífico y veloz vapor ISLEÑO saldrá del puerto de Barcelona para Sóller todos los domingos á las 7 de la tarde.  
De Sóller para Barcelona, todos los lunes á las 8 de la noche  
Admite carga y pasajeros á precios reducidos.

INFORMARÁN:

- EN PALMA.—«Islaña Marítima».—Pórticos de Santo Domingo.
- EN BARCELONA.—Sres. Sureda y Robirosa.—Plaza de Palacio.
- EN SÓLLER.—D. Ramón Coll.—Calle del Mar n.º 50.

En la sección de librería, de dicho establecimiento, además de toda clase de libros de primera enseñanza, de texto en las escuelas de esta localidad, hay en venta:  
HISTORIA DE SOLLER en sus relaciones con la general de Mallorca, por D. José Rullán Pbro.  
INUNDACIÓN DE SOLLER Y FORNALUTX, capítulo adicional á la Historia de Sóller, por D. José Rullán Pbro.  
**SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»**